Uw nieuwe droogautomaat

Gefeliciteerd – U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze condensdroger munt uit door een zuinig energieverbruik.

Elke droogautomaat die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking.

Milieuvriendelijke afvoer

De verpakking milieuvriendelijk afvoeren.

Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische oude apparaten (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

Inhoud

	Blz.
Voorbereiden	2
Programma's instellen	2
Na het drogen	4
Aanwijzingen bij het wasgoed	5
Schoonmaken en onderhoud	6
Programma-overzicht	7
Installeren	8
Technische gegevens	9
Optioneel toebehoor	9
Wat te doen als…	10
Veiligheidsbepalingen	11

Reglementair

Gebruik

- alleen in het huishouden;
- alleen voor het drogen van textiel dat in water werd gewassen.

- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten!
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

Voorbereiden

Installatie zie blz. 8

Een beschadigde droogautomaat nooit in gebruik nemen! Neem contact op met de Servicedienst!

Droogautomaat controleren

Alleen met droge handen! Alleen bij de stekker vastpakken!

Stekker in het stopcontact steken

Wasgoed sorteren + in de trommel doen

Alle voorwerpen uit de zakken verwijderen.
Let op aanstekers!
De trommel moet vóór het vullen leeg zijn!

Zie programma-overzicht op blz. 7

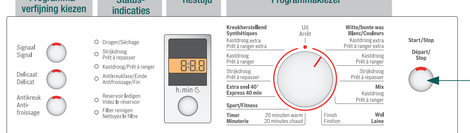
Programma kiezen + instellen

Droogprogramma kiezen ... 1

... aantippen is voldoende! 2

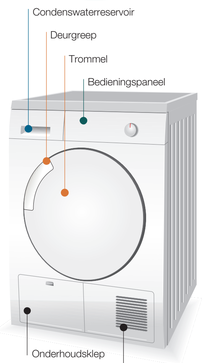
Alle toetsen zijn sensitief, aantippen is voldoende!

Starttoets kiezen 3



■ h:min	*Einde van het programma na 1* – 24 uur.(toets eventueel meermaals kiezen) (*afhankelijk van het gekozen programma bijv. tijdsduur 1:54h –> 2h. Altijd kiesbaar tot het volgende hele uur.)*
Reservoir ledigen/ Videz le réservoir	*Leegmaken van het condenswaterreservoir*
Filter reinigen/ Nettoyez le filtre	*Pluizenzeef en/of luchtkoeler schoonmaken*
■ Signaal/Signal	*Keuze Aan/Uit voor akoestisch signaal bij programma-einde*
■ Delicaat/ Délicat	*Gereduceerde temperatuur voor gevoelig textiel, bijv. polyacryl, polyamide, elastomeer, acetaat, bij langere droogtijd*
■ Antikreuk/ Antifroissage	*Vermindert kreuken en verlengt de antikreukfase na afloop van het programma*

Drogen



Drogen

Condenswaterreservoir legen

Reservoir **na** elke droogcyclus legen!
1. Reservoir eruit trekken en horizontaal houden.
2. Condenswater weggieten.
3. Reservoir in het apparaat schuiven tot u een klik hoort.

Pluizenzeef schoonmaken

1. Vuldeur openen, filter eruit trekken en openklappen.
2. Pluizen verwijderen (met de hand over het filter strijken).
3. Filter dichtklappen, weer in het apparaat zetten en vuldeur sluiten.

Sterk vervuild of verstopt filter met warm water doorspoelen, goed afdrogen!

Droogautomaat uitschakelen

Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.
Vochtig wasgoed niet in de droger laten liggen!

Wasgoed uit de trommel halen

*Door de automatische antikreukfunctie draait de trommel met bepaalde rustpauzes door, het wasgoed blijft gedurende een uur zacht en veilig (bij aanvullend gekozen functie **Antikreuk**/Antifroissage twee uur – afhankelijk van het model).*

Einde van het programma *zodra het lampje brandt*

Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen

1. Deur openen, het droogproces wordt afgebroken.
2. Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen en vuldeur sluiten.
3. Indien nodig programma en programmaverfijningen opnieuw kiezen.
4. Toets **Start/Stop**–Départ/Stop kiezen.

Trommel en deur kunnen heet zijn.

Aanwijzingen bij het wasgoed ...

Textielbehandelingssymbolen

Let op de aanwijzingen van de fabrikant!

Drogen op normale temperatuur.

Drogen op een lage temperatuur –> aanvullend **Delicaat**/Délicat kiezen.

Niet machinaal drogen.

Volgende soorten textiel niet in het apparaat drogen:
- *Textiel dat geen lucht doorlaat (bijv. met een coating).*
- *Tere weefsels (zijde, synthetische vitrage) –> kreukvorming!*
- *Kletsnat wasgoed –> hoog energieverbruik!*
- *Met olie bevuild wasgoed.*

Tips bij het drogen

- Voor een gelijkmatig droogresultaat: wasgoed sorteren op soort weefsel en droogprogramma.
- Ritssluitingen dichtdoen, haken en ogen sluiten, overtrekken dichtknopen, ceintuurs van stof, schortenbanden enz. samenbinden.
- Kreukherstellend wasgoed niet te droog laten worden –> kans op kreuken! Wasgoed in de frisse lucht laten nadrogen.
- Wasgoed na het drogen niet onmiddellijk strijken maar samenrollen en een tijdje laten liggen –> zo kan het resterende vocht zich gelijkmatig verdelen.
- Machinaal gebreid textiel (bijv. T-shirts, tricot) krimpt vaak tijdens het eerste drogen –> niet het programma **Kastdroog extra** / Prêt à ranger extra gebruiken.
- Gesteven wasgoed is maar beperkt geschikt voor de droogautomaat –> stijfsel laat een aanslag achter die het droogproces nadelig beïnvloedt.
- Bij weinig belading een tijdprogramma kiezen.

Milieubescherming / Besparingstips

- Vóór het drogen het wasgoed in de wasmachine grondig centrifugeren –> hoe hoger het centrifugetoerental des te korter de droogtijd en des te lager het energieverbruik. Ook kreukherstellend wasgoed centrifugeren.
- De maximaal aanbevolen hoeveelheid wasgoed benutten maar vooral niet méér –> *blz. 7 "Programma-overzicht".*
- Tijdens het drogen de ruimte goed ventileren.
- Na het drogen altijd het pluizenfilter schoonmaken –> *blz. 4.*
- Luchtkoeler schoonhouden –> *blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".*
- Toevoer voor de koellucht vrijhouden –> koelrooster niet afdekken of dichtplakken.

Schoonmaken en onderhoud

Alleen in uitgeschakelde toestand!

Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel, luchtkoelrooster

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen scherpe schoonmaak-/oplosmiddelen gebruiken.
- Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.

3–4 maal per jaar of als **Filter reinigen**/Nettoyez le filtre na het schoonmaken van het pluizenfilter voortdurend knippert.

Luchtkoeler / beschermfilter

Om schoon te maken alleen het beschermfilter eruit halen! De luchtkoeler die zich achter het beschermfilter bevindt, één keer per jaar schoonmaken!
- Droogautomaat laten afkoelen.
- Er kan resterend water uit het apparaat lopen: goed absorberende dweil onder de onderhoudsklep leggen.

1. Onderhoudsklep ontgrendelen.
2. Onderhoudsklep helemaal openen.

3. De twee sluithendels naar elkaar toedraaien.
4. Beschermfilter/luchtkoeler eruit trekken.

Beschermfilter en luchtkoeler niet beschadigen! Alleen met warm water schoonmaken, geen scherpe/puntige voorwerpen gebruiken!

5. Beschermfilter/luchtkoeler grondig schoonmaken. Het water goed laten afdruipen.
6. Afdichtingen schoonmaken.
7. Beschermfilter/luchtkoeler weer erin schuiven. Handgreep aan de onderkant!
8. De twee sluithendels weer terugdraaien.
9. Onderhoudsklep sluiten tot de vergrendeling vastklikt.

Vochtigheidssensor

De droger is uitgerust met vochtigheidssensoren van roestvaststaal. Met de vochtigheidssensoren wordt de vochtigheidsgraad van de was gemeten.Na een langere inzettijd kan zich een kalklaag afzetten op de vochtigheidssensoren.

1. Deur openen.
2. Vochtigheidssensoren met een vochtig gemaakt schuursponsje (pannenspons) reinigen.

Geen staalwol of schuurmiddel gebruiken!

Programma-overzicht

zie ook blz. 5

Na het drogen: het wasgoed ...
- strijken
- licht nastrijken
- niet strijken
- mangelen

	Witte/bonte was: Strijkdroog	Witte/bonte was: Kastdroog	Witte/bonte was: Kastdroog extra	Kreukherstellend: Strijkdroog	Kreukherstellend: Kastdroog	Kreukherstellend: Kastdroog extra
T-shirt	✓					
Hemden				✓	✓	
Broeken	✓			✓		
Rokken/jurken	✓			✓		
Sportkleding				✓	✓	
Werkkleding	✓			✓		
Jack						✓
Badjas van badstof			✓			
Ondergoed	✓	✓	✓	✓		
Sokken		✓	✓			
Beddengoed	✓	✓	✓			✓
Tafellinnen	✓					✓
Badhanddoeken		✓	✓			
Theedoeken/handdoeken	✓	✓	✓			

Witte/bonte was / Blanc/Couleurs max. 8 kg – *Voor witte en bonte was van katoen of linnen.*
- **Strijkdroog** / Prêt à repasser
- **Kastdroog** / Prêt à ranger
- **Kastdroog extra** / Prêt à ranger extra

Kreukherstellend / Synthétiques max. 3,5 kg – *Voor kreukherstellend wasgoed van synthetische en gemengde weefsels, katoen.*
- **Strijkdroog** / Prêt à repasser
- **Kastdroog** / Prêt à ranger
- **Kastdroog extra** / Prêt à ranger extra

Mix Kastdroog / Mix Prêt à ranger max. 3 kg – *Voor gemengd wasgoed van katoen en kreukherstellend textiel (Mix).*

Wol Finish / Laine Finition max. 3 kg – *Voor textiel van wol dat geschikt is voor de wasmachine. Het wasgoed wordt zacht en wollig maar is niet droog. Wasgoed na afloop van het programma uit de trommel halen en ophangen.*

Sport / Fitness max. 1,5 kg – *Voor textiel met membraancoating, waterafstotend textiel, werkkleding, fleecetextiel (jacks/broeken met uitneembare voering apart drogen).*

Extra snel 40' / Express 40 min max. 2 kg – *Voor wasgoed dat snel gedroogd moet worden, bijv. van katoen, synthetische of gemengde weefsels. De waarden kunnen afhankelijk van de textielsoort, samenstelling van de te drogen was, restvochtgehalte van het textiel alsmede de beladingshoeveelheid afwijken van de aangegeven waarden.*

Timer / Minuterie
20 minuten warm / chaud max. 3 kg – *Voor voorgedroogd, gevoelig textiel met meer lagen van acrylvezels of voor losse kleine stukken wasgoed. Ook om na te drogen.*

Meer informatie en een keuze uit onze producten vindt u op onze internetsite:
www.bosch-home.com

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

WTE84320FG
1209 nl
9000 471067

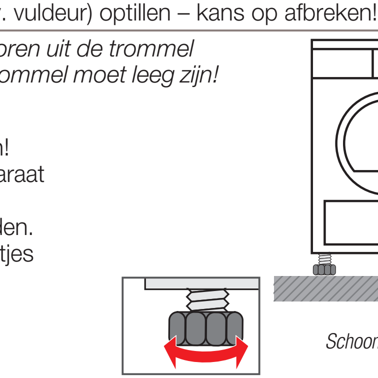
Installeren

- Omvang levering: droogautomaat, gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift.
- Stekker niet in stopcontact!
- Droogautomaat op transportschade controleren!
- De droogautomaat heeft een groot gewicht. Niet alleen optillen!
- Voorzichtig met scherpe kanten!
- Niet in een voor vorst gevoelige ruimte plaatsen! Water dat bevriest kan tot schade leiden!
- lIn geval van twijfel door een vakkundig monteur laten aansluiten!
- Droogautomaat niet aan uitstekende delen (bijv. vuldeur) optillen – kans op afbreken!

1. Plaatsen van de droogautomaat

Alle toebehoren uit de trommel halen. De trommel moet leeg zijn!

- De stekker moet te allen tijde bereikbaar zijn!
- Op een schoon, vlak en stevig oppervlak zetten!
- Luchtkoelrooster aan de voorkant van het apparaat vrijhouden.
- Omgeving van de droogautomaat schoonhouden.
- Droogautomaat met behulp van de schroefvoetjes stellen. Een waterpas gebruiken.
- Schroefvoetjes in geen geval verwijderen!



2. Elektrische aansluiting *zie Aanwijzingen voor een veilig gebruik blz. 11.*

- Volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. In geval van twijfel het stopcontact door een vakkundig monteur laten controleren!
- De netspanning moet overeenkomen met de aangegeven spanning op het typeplaatje (zie blz. 9)!
- Aansluitwaarde en vereiste zekering zijn op het typeplaatje aangegeven.

3. Omschakelen van de aansluitwaarde

10/16 ampère

Let op de zekering van de contactdoos

op **Uit**/Arrêt zetten – 1 x naar rechts – gekozen houden en 3 x naar rechts – ampère instellen – op **Uit**/Arrêt zetten (*eventueel meermaals kiezen*)

Bevestiging *(afhankelijk van het model)*

	Display		
10 A	Lo	◀)	○ *uit*
16 A	hi	◀)))	✳ *knippert*

Bescherming tegen vorst/transport

Droogautomaat bij kans op vorst niet gebruiken!

Voorbereiding

1. Condenswaterreservoir legen, zie blz. 4.
2. Programmakiezer op een willekeurig programma zetten.
3. Toets **Start/Stop** – Départ/Stop kiezen –> het condenswater wordt in het reservoir gepompt.
4. 5 min. wachten, condenswaterreservoir nogmaals legen.
5. Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.

Technische gegevens

- **Afmetingen (d x b x h)**	60 x 60 x 85 cm (in hoogte verstelbaar)
- **Gewicht (netto)**	ca. 45 kg
- **Max. vulgewicht**	8 kg
- **Condenswaterreservoir**	4,2 l
- **Aansluitspanning** - **Aansluitwaarde** - **Zekering** - **Typenummer** - **Fabricagenummer**	zie typeplaatje

Het typeplaatje vindt u op de achterkant van de droogautomaat.

Verbruikswaarden

De aangegeven waarden zijn richtwaarden die volgens normbepalingen zijn berekend. Afwijkingen tot 10% zijn mogelijk.

	Centrifugetoerental omw./min.	(restvocht)	Droogtijd in min. met 8 min. afkoeltijd** 10 A	16 A	Energieverbruik in kWh** 10 A	16 A
Witte / Bonte was 8 kg						
Kastdroog*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17
Strijkdroog*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86
Kreukherstellend 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05
Kastdroog*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65

* Testprogramma's volgens DIN EN 61 121 en IEC 61 121
** De waarden kunnen afhankelijk van de textielsoort, samenstelling van de te drogen was, restvochtgehalte van het textiel alsmede de beladingshoeveelheid afwijken van de aangegeven waarden.

Binnenverlichting trommel *(afhankelijk van het model)* (lampje E14, 15 W)

De trommel wordt na het openen of sluiten van de vuldeur en na het starten van het programma verlicht; licht gaat vanzelf uit.

Optioneel toebehoor

Bestelnr.

WTZ 1110 – ***Aansluitgarnituur voor condenswaterafvoer***
Het condenswater wordt direct via een slang afgevoerd.

WTZ 11310 – ***Verbindingsset was-droogzuil***
De droogautomaat kan ruimtebesparend op een wasmachine **met dezelfde diepte en breedte** geplaatst worden.
Droger absoluut met deze verbindingsset op de wasautomaat bevestigen!

WTZ 11300 – Zoals WTZ 11310 maar met uittrekbaar werkblad.

WTZ 10290 – ***Onderbouw***
Elektrocutiegevaar!
In plaats van de apparaatafdekplaat absoluut een plaatafdekking door een vakman laten monteren.

Wat te doen als ...

Reparaties alleen door de Servicedienst of door een erkend monteur laten uitvoeren!

Probeer, alvorens de Servicedienst in te schakelen, eerst of u de storing zelf kunt verhelpen. Als u om een monteur vraagt en het blijkt dat hij alleen maar een advies (bijv. over de bediening of het onderhoud van het apparaat) hoeft te geven om de storing te verhelpen, dan moet u, ook in de garantietijd, de volledige kosten van dat bezoek betalen. Geef aan de Servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van het apparaat op (zie binnenkant van de deur).

Indicatielampje **Start/Stop** – Départ/Stop brandt niet.	Stekker in het stopcontact? Programma gekozen? Zekering in de meterkast controleren.
Indicatielampjes **Reservoir ledigen**/Videz le réservoir en **Start/Stop** – Départ/Stop knipperen.	Condenswaterreservoir legen. Indien aanwezig: afvoerslang voor het condenswater controleren (op knikken).
Indicatielampjes **Filter reinigen**/Nettoyez le filtre en **Start/Stop** – Départ/Stop knipperen.	Luchtkoeler schoonmaken, *blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".* Pluizenzeef schoonmaken, *blz. 4.*
Droogautomaat start niet.	Toets **Start/Stop** – Départ/Stop gekozen? Vuldeur gesloten? Programma ingesteld? Omgevingstemperatuur hoger dan 5 °C?
Er komt water naar buiten.	Droogautomaat waterpas stellen. Afdichting luchtkoeler schoonmaken.
Deur gaat vanzelf open.	Deur dichtdrukken tot deze hoorbaar vastklikt.
De droogtegraad werd niet bereikt of de droogtijd was te lang.	Pluizenzeef/luchtkoeler schoonmaken, *blz. 4/6.* Condenswaterreservoir legen. Waterafvoer controleren (indien aanwezig). Omgevingstemperatuur hoger 30 °C –> voldoende ventileren. Luchtkoelrooster eventueel afgedekt –> vrijmaken. Ongeschikt programma ingesteld? *Blz. 7.* Droogautomaat te eng ingebouwd? Zorg voor luchtcirculatie. Stroomuitval –> droogautomaat opnieuw starten. Dunne kalkafzetting op vochtigheidssensoren –> vochtigheidssensoren reinigen, *blz. 6.*
Wasgoed is vochtig.	Het eerstvolgende hogere droogprogramma gebruiken of aanvullend het tijdprogramma, *blz. 7.* Warm wasgoed voelt vochtiger aan dan het in werkelijkheid is!
Vochtigheid in de ruimte neemt sterk toe.	Ruimte voldoende ventileren. Luchtkoelrooster afgedekt? –> Vrijmaken. Controleer of de luchtkoeler in het apparaat zit.
Een of meer programma-lampjes voor de programma-status knipperen.	Filter en luchtkoeler schoonmaken, *blz. 4/6.* Plaatsingsvoorwaarden controleren, *blz. 8.* Uitschakelen, laten afkoelen, weer inschakelen, programma opnieuw starten.
Binnenverlichting *(afhankelijk van model)* functioneert niet?	Stekker uit het stopcontact trekken. Afdekkapje in de binnenruimte boven de deur openklappen (met Torx 20 schroevendraaier) en lampjvervangen.Afdekkapje sluiten.

Als u een storing niet zelf kunt verhelpen of reparatie noodzakelijk is:
- *Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.*
- *Stekker uit het stopcontact trekken.*

Aanwijzingen voor een veilig gebruik

Noodsituatie
- Stekker onmiddellijk uit stopcontact trekken of zekering losdraaien resp. uitschakelen.

Droogautomaat ALLEEN
- In binnenruimtes van het huishouden plaatsen.
- Voor het drogen van textiel gebruiken.

Droogautomaat NOOIT
- Voor andere doeleinden gebruiken dan hierboven beschreven.
- Veranderingen aanbrengen in de techniek of de eigenschappen.

Gevaren
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen de droogautomaat niet gebruiken.
- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten.
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden.
- Alle voorwerpen uit de zakken van het textiel verwijderen. Let vooral op aanstekers –> kans op explosie!
- Niet op de deur leunen of gaan zitten –> het apparaat kan omvallen!
- De deur voorzichtig openen. Er kan hete damp naar buiten komen.

Installatie
- Onder 0 °C kan vorstschade optreden.
- Loshangende kabels of slangen vastzetten, kans op struikelen.

Elektrische aansluiting
- De droogautomaat volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. Anders is de veiligheid niet gegarandeerd.
- Diameter van de kabel moet voldoende zijn.
- Alleen een aardlekschakelaar met dit symbool gebruiken:
- Stekker en stopcontact moeten in elkaar passen.
- Geen meervoudige stekkers/contactdozen en/of verlengkabels gebruiken.
- Stekker niet met vochtige handen aanraken.
- Stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact trekken.
- Kabel niet beschadigen.

Gebruik
- *Alleen wasgoed* in de trommel doen. Controleer de inhoud voordat u de droogautomaat inschakelt.
- De droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed met oplossingsmiddel, olie, was, vet of verf in aanraking kwam (bijv. haarversteviger, nagellak-remover, vlekkenmiddel, wasbenzine etc.) –> kans op vuur/explosie!
- Gevaar door stof (bijv. stof van kolen, meel): droogautomaat niet gebruiken –> kans op explosie!
- Droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed schuimstof of schuimrubber bevat –> elastisch materiaal kan vernietigd worden en het apparaat kan door eventuele vervorming van de schuimstof beschadigd worden.
- Droogautomaat na afloop van het programma uitschakelen.
- Condenswater is geen drinkwater!

Defect
- Droogautomaat bij een defect of bij een vermoedelijk defect niet gebruiken. Reparatie alleen door de Servicedienst.
- Droogautomaat met een defecte netkabel niet gebruiken. Defecte netkabel alleen door de Servicedienst laten vervangen om gevaren te voorkomen.
- Voordat u het lampje van de binnenverlichting verwisselt: altijd de stekker uit het stopcontact trekken.

Vervangende onderdelen
- Om veiligheidsredenen alleen originele onderdelen en toebehoor ter vervanging gebruiken.

Afvoeren
- Droogautomaat: stekker uit het stopcontact trekken. **Hierna** de elektrische kabel aan het apparaat afsnijden. Bij uw gemeente informeren hoe u het apparaat kunt (laten) afvoeren.
- Verpakking: kinderen niet met het verpakkingsmateriaal laten spelen –> kans op stikken!
- Al het materiaal is verdraagzaam voor het milieu en kan opnieuw gebruikt worden. Milieuvriendelijk afvoeren.

Droogautomaat

nl Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift

BOSCH

De droogautomaat pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing en het installatievoorschrift in gebruik nemen!

De aanwijzingen op blz. 11 in acht nemen!

Uw nieuwe droogautomaat

Gefeliciteerd – U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze condensdroger munt uit door een zuinig energieverbruik.

Elke droogautomaat die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Bij vragen staat onze Servicedienst geheel tot uw beschikking.

Milieuvriendelijke afvoer

De verpakking milieuvriendelijk afvoeren.

Dit apparaat voldoet aan de Europese richtlijn 2002/96/EG voor elektrische en elektronische oude apparaten (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Deze richtlijn geeft het kader aan voor een in de EU geldige terugname en verwerking van oude apparaten.

Inhoud

	Blz.
Voorbereiden	2
Programma's instellen	2
Na het drogen	4
Aanwijzingen bij het wasgoed	5
Schoonmaken en onderhoud	6
Programma-overzicht	7
Installeren	8
Technische gegevens	9
Optioneel toebehoor	9
Wat te doen als…	10
Veiligheidsbepalingen	11

Reglementair

Gebruik

- alleen in het huishouden;
- alleen voor het drogen van textiel dat in water werd gewassen.

- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten!
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

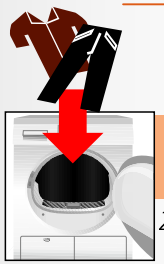
Voorbereiden

Een beschadigde droogautomaat nooit in gebruik nemen! Neem contact op met de Servicedienst!

Droog
co

Alleen met droge handen! Alleen bij de stekker vastpakken!

Stek
stopconta



Wasgoed sorteren + in de tro

Alle voorwerpen uit de z

De trommel moet vóór

Zie programma-overzicht op blz. 7

Programma kiezen -

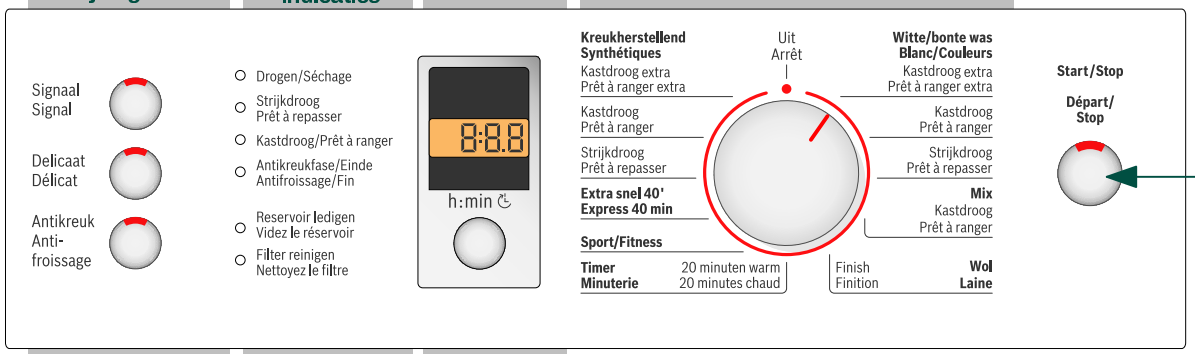
Droogprogram

... aantippen i

Alle toe aantipp

Star

Programma-verfijning kiezen	Status-indicaties	Resttijd	Programmakiezer



		■ h:min — *Einde van het programma na 1* – 24 uur.(toets eventueel meermaals kiezen) (*afhankelijk van het gekozen programma bijv. tijdsduur 1:54h –> 2h. Altijd kiesbaar tot het volgende hele uur.)*
	Reservoir ledigen/ Videz le réservoir	*Leegmaken van het condenswaterreservoir*
	Filter reinigen/ Nettoyez le filtre	*Pluizenzeef en/of luchtkoeler schoonmaken*
■ **Signaal/Signal**	*Keuze Aan/Uit voor akoestisch signaal bij programma-einde*	
■ **Delicaat/ Délicat**	*Gereduceerde temperatuur voor gevoelig textiel, bijv. polyacryl, polyamide, elastomeer, acetaat, bij langere droogtijd*	
■ **Antikreuk/ Antifroissage**	*Vermindert kreuken en verlengt de antikreukfase na afloop van het programma*	

stallatie zie blz. 8

automaat
ntroleren

ker in het
ct steken

mmel doen

akken verwijderen.
Let op aanstekers!
het vullen leeg zijn!

+ instellen

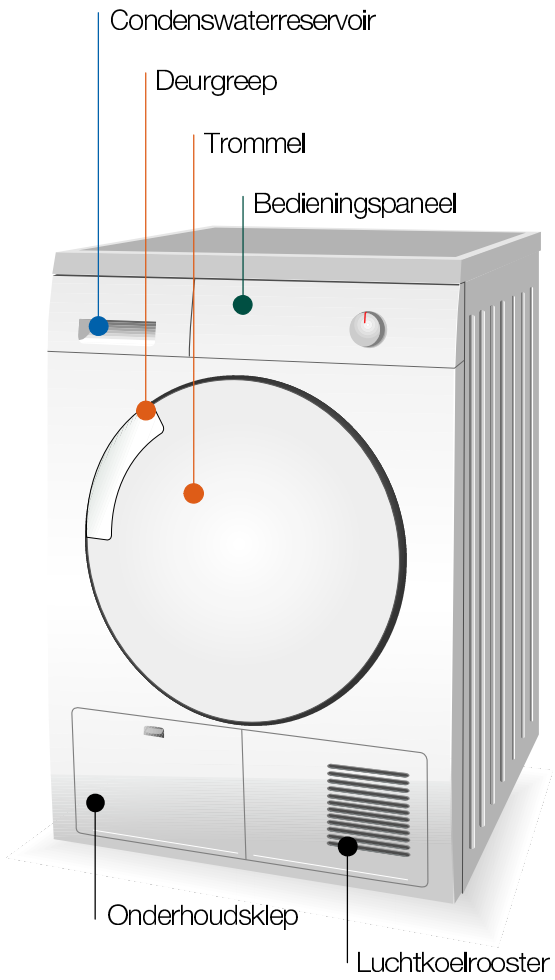
ma kiezen ... 1

s voldoende! 2

tsen zijn sensitief,
pen is voldoende!

rttoets kiezen 3

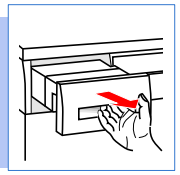
Drogen



Condenswaterreservoir legen

Reservoir **na** elke droogcyclus legen!

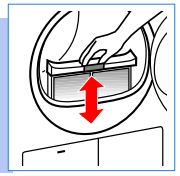
1. Reservoir eruit trekken en horizontaal houden.
2. Condenswater weggieten.
3. Reservoir in het apparaat schuiven tot u een klik hoort.



Pluizenzeef schoonmaken

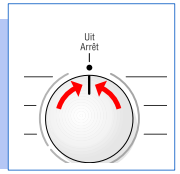
1. Vuldeur openen, filter eruit trekken en openklappen.
2. Pluizen verwijderen (met de hand over het filter strijken).
3. Filter dichtklappen, weer in het apparaat zetten en vuldeur sluiten.

Sterk vervuild of verstopt filter met warm water doorspoelen, goed afdrogen!



Droogautomaat uitschakelen

Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.
Vochtig wasgoed niet in de droger laten liggen!



Wasgoed uit de trommel halen

*Door de automatische antikreukfunctie draait de trommel met bepaalde rustpauzen door, het wasgoed blijft gedurende een uur zacht en wollig (bij aanvullend gekozen functie **Antikreuk**/Antifroissage twee uur – afhankelijk van het model).*

Einde van het programma *zodra het lampje brandt*

Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen

1. Deur openen, het droogproces wordt afgebroken.
2. Wasgoed bijvullen of uit de trommel halen en vuldeur sluiten.
3. Indien nodig programma en programmaverfijningen opnieuw kiezen.
4. Toets **Start/Stop**–Départ/Stop kiezen.

Trommel en deur kunnen heet zijn.

Drogen

Aanwijzingen bij het wasgoed ...

Textielbehandelingssymbolen

Let op de aanwijzingen van de fabrikant!

Drogen op normale temperatuur.

Drogen op een lage temperatuur –> aanvullend **Delicaat**/Délicat kiezen.

Niet machinaal drogen.

Volgende soorten textiel niet in het apparaat drogen:
- *Textiel dat geen lucht doorlaat (bijv. met een coating).*
- *Tere weefsels (zijde, synthetische vitrage) –> kreukvorming!*
- *Kletsnat wasgoed –> hoog energieverbruik!*
- *Met olie bevuild wasgoed.*

Tips bij het drogen

- Voor een gelijkmatig droogresultaat: wasgoed sorteren op soort weefsel en droogprogramma.
- Ritssluitingen dichtdoen, haken en ogen sluiten, overtrekken dichtknopen, ceintuurs van stof, schortenbanden enz. samenbinden.
- Kreukherstellend wasgoed niet te droog laten worden –> kans op kreuken! Wasgoed in de frisse lucht laten nadrogen.
- Wasgoed na het drogen niet onmiddellijk strijken maar samenrollen en een tijdje laten liggen –> zo kan het resterende vocht zich gelijkmatig verdelen.
- Machinaal gebreid textiel (bijv. T-shirts, tricot) krimpt vaak tijdens het eerste drogen –> niet het programma **Kastdroog extra** / Prêt à ranger extra gebruiken.
- Gesteven wasgoed is maar beperkt geschikt voor de droogautomaat –> stijfsel laat een aanslag achter die het droogproces nadelig beïnvloedt.
- Bij weinig belading een tijdprogramma kiezen.

Milieubescherming / Besparingstips

- Vóór het drogen het wasgoed in de wasmachine grondig centrifugeren –> hoe hoger het centrifugetoerental des te korter de droogtijd en des te lager het energieverbruik. Ook kreukherstellend wasgoed centrifugeren.
- De maximaal aanbevolen hoeveelheid wasgoed benutten maar vooral niet méér –> *blz. 7 "Programma-overzicht".*
- Tijdens het drogen de ruimte goed ventileren.
- Na het drogen altijd het pluizenfilter schoonmaken –> *blz. 4.*
- Luchtkoeler schoonhouden –> *blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".*
- Toevoer voor de koellucht vrijhouden –> koelrooster niet afdekken of dichtplakken.

Schoonmaken en onderhoud

Alleen in uitgeschakelde toestand!

Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel, luchtkoelrooster

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen scherpe schoonmaak-/oplosmiddelen gebruiken.
- Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.

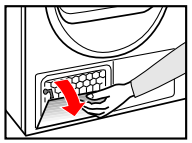
3–4 maal per jaar of als **Filter reinigen**/Nettoyez le filtre na het schoonmaken van het pluizenfilter voortdurend knippert.

Luchtkoeler / beschermfilter

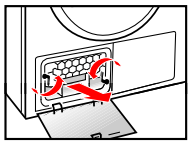
Reservoir ledigen
Videz le réservoir
Filter reinigen
Nettoyez le filtre

Om schoon te maken alleen het beschermfilter eruit halen! De luchtkoeler die zich achter het beschermfilter bevindt, één keer per jaar schoonmaken!
- Droogautomaat laten afkoelen.
- Er kan resterend water uit het apparaat lopen: goed absorberende dweil onder de onderhoudsklep leggen.

1. Onderhoudsklep ontgrendelen.
2. Onderhoudsklep helemaal openen.

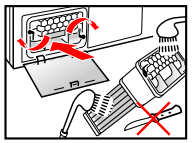


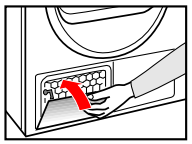
3. De twee sluithendels naar elkaar toedraaien.
4. Beschermfilter/luchtkoeler eruit trekken.



Beschermfilter en luchtkoeler niet beschadigen! Alleen met warm water schoonmaken, geen scherpe/puntige voorwerpen gebruiken!

5. Beschermfilter/luchtkoeler grondig schoonmaken. Het water goed laten afdruipen.
6. Afdichtingen schoonmaken.
7. Beschermfilter/luchtkoeler weer erin schuiven. Handgreep aan de onderkant!
8. De twee sluithendels weer terugdraaien.
9. Onderhoudsklep sluiten tot de vergrendeling vastklikt.

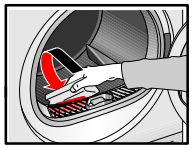




Vochtigheidssensor

De droger is uitgerust met vochtigheidssensoren van roestvaststaal. Met de vochtigheidssensoren wordt de vochtigheidsgraad van de was gemeten.Na een langere inzettijd kan zich een kalklaag afzetten op de vochtigheidssensoren.

1. Deur openen.
2. Vochtigheidssensoren met een vochtig gemaakt schuusponsje (pannenspons) reinigen.



Geen staalwol of schuurmiddel gebruiken!

Programma-overzicht

zie ook blz. 5

Na het drogen: het wasgoed ...
- *strijken*
- *licht nastrijken*
- *niet strijken*
- *mangelen*

		T-shirt	Hemden	Broeken	Rokken/jurken	Sportkleding	Werkkleding	Jack	Badjas van badstof	Ondergoed	Sokken	Beddengoed	Tafellinnen	Badhanddoeken	Theedoeken/ handdoeken
Witte/bonte was / Blanc/Couleurs	**max. 8 kg**	*Voor witte en bonte was van katoen of linnen.*													
Strijkdroog / Prêt à repasser		✓		✓	✓		✓			✓		✓	✓		✓
Kastdroog / Prêt à ranger										✓	✓	✓		✓	✓
Kastdroog extra / Prêt à ranger extra									✓	✓	✓	✓		✓	✓
Kreukherstellend / Synthétiques	**max. 3,5 kg**	*Voor kreukherstellend wasgoed van synthetische en gemengde weefsels, katoen.*													
Strijkdroog / Prêt à repasser			✓	✓	✓	✓	✓			✓					
Kastdroog / Prêt à ranger			✓			✓									
Kastdroog extra / Prêt à ranger extra								✓				✓	✓		
Mix Kastdroog / Mix Prêt à ranger	**max. 3 kg**	*Voor gemengd wasgoed van katoen en kreukherstellend textiel (Mix).*													
Wol Finish / Laine Finition	**max. 3 kg**	*Voor textiel van wol dat geschikt is voor de wasmachine. Het wasgoed wordt zacht en wollig maar is niet droog. Wasgoed na afloop van het programma uit de trommel halen en ophangen.*													
Sport / Fitness	**max. 1,5 kg**	*Voor textiel met membraancoating, waterafstotend textiel, werkkleding, fleecetextiel (jacks/broeken met uitneembare voering apart drogen).*													
Extra snel 40' / Express 40 min	**max. 2 kg**	*Voor wasgoed dat snel gedroogd moet worden, bijv. van katoen, synthetische of gemengde weefsels. De waarden kunnen afhankelijk van de textielsoort, samenstelling van de te drogen was, restvochtgehalte van het textiel alsmede de beladingshoeveelheid afwijken van de aangegeven waarden.*													
Timer / Minuterie **20 minuten warm** / chaud	**max. 3 kg**	*Voor voorgedroogd, gevoelig textiel met meer lagen van acrylvezels of voor losse kleine stukken wasgoed. Ook om na te drogen.*													

Meer informatie en een keuze uit onze producten vindt u op onze internetsite:
www.bosch-home.com

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

WTE84320FG
1209 nl
9000 471067

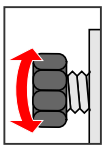
Installeren

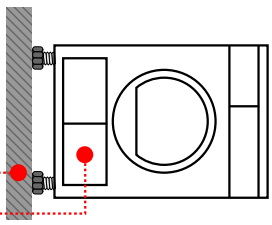
- Omvang levering: droogautomaat, gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift.
- Stekker niet in stopcontact!
- Droogautomaat op transportschade controleren!
- De droogautomaat heeft een groot gewicht. Niet alleen optillen!
- Voorzichtig met scherpe kanten!
- Niet in een voor vorst gevoelige ruimte plaatsen! Water dat bevriest kan tot schade leiden!
- In geval van twijfel door een vakkundig monteur laten aansluiten!
- Droogautomaat niet aan uitstekende delen (bijv. vuldeur) optillen – kans op afbreken!

1. Plaatsen van de droogautomaat

Alle toebehoren uit de trommel halen. De trommel moet leeg zijn!

- De stekker moet te allen tijde bereikbaar zijn!
- Op een schoon, vlak en stevig oppervlak zetten!
- Luchtkoelrooster aan de voorkant van het apparaat vrijhouden.
- Omgeving van de droogautomaat schoonhouden.
- Droogautomaat met behulp van de schroefvoetjes stellen. Een waterpas gebruiken.
- Schroefvoetjes in geen geval verwijderen!





2. Elektrische aansluiting

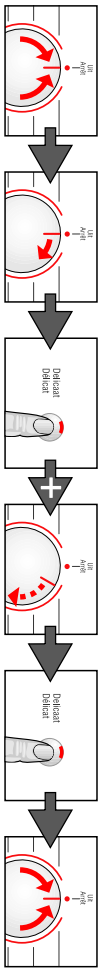
zie Aanwijzingen voor een veilig gebruik blz. 11.

- Volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. In geval van twijfel het stopcontact door een vakkundig monteur laten controleren!
- De netspanning moet overeenkomen met de aangegeven spanning op het typeplaatje (zie blz. 9)!
- Aansluitwaarde en vereiste zekering zijn op het typeplaatje aangegeven.

3. Omschakelen van de aansluitwaarde

10/16 ampère

Let op de zekering van de contactdoos



op **Uit**/Arrêt zetten | 1 x naar rechts | gekozen houden en 3 x naar rechts | ampère instellen | op **Uit**/Arrêt zetten

Bevestiging *(afhankelijk van het model)*

10 A	Lo
16 A	hi

Display

eventueel meermaals kiezen

uit

knippert

Bescherming tegen vorst/transport

Droogautomaat bij kans op vorst niet gebruiken!

Voorbereiding

1. Condenswaterreservoir legen, zie blz. 4.
2. Programmakiezer op een willekeurig programma zetten.
3. Toets **Start/Stop** – Départ/Stop kiezen –> het condenswater wordt in het reservoir gepompt.
4. 5 min. wachten, condenswaterreservoir nogmaals legen.
5. Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.

Technische gegevens

- **Afmetingen (d x b x h)**	60 x 60 x 85 cm (in hoogte verstelbaar)
- **Gewicht (netto)**	ca. 45 kg
- **Max. vulgewicht**	8 kg
- **Condenswaterreservoir**	4,2 l
- **Aansluitspanning**	zie typeplaatje
- **Aansluitwaarde**	zie typeplaatje
- **Zekering**	zie typeplaatje
- **Typenummer**	zie typeplaatje
- **Fabricagenummer**	zie typeplaatje

Het typeplaatje vindt u op de achterkant van de droogautomaat.

Verbruikswaarden

De aangegeven waarden zijn richtwaarden die volgens normbepalingen zijn berekend. Afwijkingen tot 10% zijn mogelijk.

	Centrifugetoerental omw./min.	(restvocht)	Droogtijd in min. met 8 min. afkoeltijd**		Energieverbruik in kWh**	
			10 A	**16 A**	**10 A**	**16 A**
Witte / Bonte was 8 kg						
Kastdroog*	1400	(ca. 50%)	131	105	3,74	3,74
	1000	(ca. 60%)	148	122	4,49	4,49
	800	(ca. 70%)	165	139	5,17	5,17
Strijkdroog*	1400	(ca. 50%)	109	83	2,24	2,24
	1000	(ca. 60%)	126	100	3,44	3,44
	800	(ca. 70%)	143	117	3,86	3,86
Kreukherstellend 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05
Kastdroog*	800	(ca 40%)	48	42	1,35	1,35
	600	(ca 50%)	60	51	1,65	1,65

* Testprogramma's volgens DIN EN 61 121 en IEC 61 121
** De waarden kunnen afhankelijk van de textielsoort, samenstelling van de te drogen was, restvochtgehalte van het textiel alsmede de beladingshoeveelheid afwijken van de aangegeven waarden.

Binnenverlichting trommel *(afhankelijk van het model)* ***(lampje E14, 15 W)***

De trommel wordt na het openen of sluiten van de vuldeur en na het starten van het programma verlicht; licht gaat vanzelf uit.

Optioneel toebehoor

Bestelnr.

WTZ 1110

Aansluitgarnituur voor condenswaterafvoer

Het condenswater wordt direct via een slang afgevoerd.

WTZ 11310

Verbindingsset was-droogzuil

De droogautomaat kan ruimtebesparend op een wasmachine **met dezelfde diepte en breedte** geplaatst worden.
Droger absoluut met deze verbindingsset op de wasautomaat bevestigen!

WTZ 11300

Zoals WTZ 11310 maar met uittrekbaar werkblad.

WTZ 10290

Onderbouw

Elektrocutiegevaar!

In plaats van de apparaatafdekplaat absoluut een plaatafdekking door een vakman laten monteren.

Wat te doen als ...

Reparaties alleen door de Servicedienst of door een erkend monteur laten uitvoeren!

Probeer, alvorens de Servicedienst in te schakelen, eerst of u de storing zelf kunt verhelpen. Als u om een monteur vraagt en het blijkt dat hij alleen maar een advies (bijv. over de bediening of het onderhoud van het apparaat) hoeft te geven om de storing te verhelpen, dan moet u, ook in de garantietijd, de volledige kosten van dat bezoek betalen. Geef aan de Servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van het apparaat op (zie binnenkant van de deur).

Indicatielampje **Start/Stop** – Départ/Stop brandt niet.	Stekker in het stopcontact? Programma gekozen? Zekering in de meterkast controleren.
Indicatielampjes **Reservoir ledigen**/Videz le réservoir en **Start/Stop** – Départ/Stop knipperen.	Condenswaterreservoir legen. Indien aanwezig: afvoerslang voor het condenswater controleren (op knikken).
Indicatielampjes **Filter reinigen**/Nettoyez le filtre en **Start/Stop** – Départ/Stop knipperen.	Luchtkoeler schoonmaken, *blz. 6 "Schoonmaken en onderhoud".* Pluizenzeef schoonmaken, *blz. 4.*
Droogautomaat start niet.	Toets **Start/Stop** – Départ/Stop gekozen? Vuldeur gesloten? Programma ingesteld? Omgevingstemperatuur hoger dan 5 °C?
Er komt water naar buiten.	Droogautomaat waterpas stellen. Afdichting luchtkoeler schoonmaken.
Deur gaat vanzelf open.	Deur dichtdrukken tot deze hoorbaar vastklikt.
De droogtegraad werd niet bereikt of de droogtijd was te lang.	Pluizenzeef/luchtkoeler schoonmaken, *blz. 4/6.* Condenswaterreservoir legen. Waterafvoer controleren (indien aanwezig). Omgevingstemperatuur hoger 30 °C –> voldoende ventileren. Luchtkoelrooster eventueel afgedekt –> vrijmaken. Ongeschikt programma ingesteld? *Blz. 7.* Droogautomaat te eng ingebouwd? Zorg voor luchtcirculatie. Stroomuitval –> droogautomaat opnieuw starten. Dunne kalkafzetting op vochtigheidssensoren –> vochtigheidssensoren reinigen, *blz. 6.*
Wasgoed is vochtig.	Het eerstvolgende hogere droogprogramma gebruiken of aanvullend het tijdprogramma, *blz. 7.* Warm wasgoed voelt vochtiger aan dan het in werkelijkheid is!
Vochtigheid in de ruimte neemt sterk toe.	Ruimte voldoende ventileren. Luchtkoelrooster afgedekt? –> Vrijmaken. Controleer of de luchtkoeler in het apparaat zit.
Een of meer programma-lampjes voor de programma-status knipperen.	Filter en luchtkoeler schoonmaken, *blz. 4/6.* Plaatsingsvoorwaarden controleren, *blz. 8.* Uitschakelen, laten afkoelen, weer inschakelen, programma opnieuw starten.
Binnenverlichting *(afhankelijk van model)* functioneert niet?	Stekker uit het stopcontact trekken. Afdekkapje in de binnenruimte boven de deur openklappen (met Torx 20 schroevendraaier) en lampjvervangen.Afdekkapje sluiten.

Als u een storing niet zelf kunt verhelpen of reparatie noodzakelijk is:
- *Programmakiezer op **Uit**/Arrêt zetten.*
- *Stekker uit het stopcontact trekken.*

Aanwijzingen voor een veilig gebruik

Noodsituatie
- Stekker onmiddellijk uit stopcontact trekken of zekering losdraaien resp. uitschakelen.

Droogautomaat ALLEEN
- In binnenruimtes van het huishouden plaatsen.
- Voor het drogen van textiel gebruiken.

Droogautomaat NOOIT
- Voor andere doeleinden gebruiken dan hierboven beschreven.
- Veranderingen aanbrengen in de techniek of de eigenschappen.

Gevaren
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen de droogautomaat niet gebruiken.
- Kinderen nooit zonder toezicht bij het apparaat laten.
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden.
- Alle voorwerpen uit de zakken van het textiel verwijderen. Let vooral op aanstekers –> kans op explosie!
- Niet op de deur leunen of gaan zitten –> het apparaat kan omvallen!
- De deur voorzichtig openen. Er kan hete damp naar buiten komen.

Installatie
- Onder 0 °C kan vorstschade optreden.
- Loshangende kabels of slangen vastzetten, kans op struikelen.

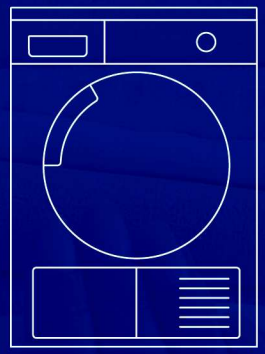
Elektrische aansluiting
- De droogautomaat volgens de voorschriften via een randgeaard stopcontact op wisselstroom aansluiten. Anders is de veiligheid niet gegarandeerd.
- Diameter van de kabel moet voldoende zijn.
- Alleen een aardlekschakelaar met dit symbool gebruiken: ⊠
- Stekker en stopcontact moeten in elkaar passen.
- Geen meervoudige stekkers/contactdozen en/of verlengkabels gebruiken.
- Stekker niet met vochtige handen aanraken.
- Stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact trekken.
- Kabel niet beschadigen.

Gebruik
- *Alleen wasgoed* in de trommel doen. Controleer de inhoud voordat u de droogautomaat inschakelt.
- De droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed met oplossingsmiddel, olie, was, vet of verf in aanraking kwam (bijv. haarversteviger, nagellak-remover, vlekkenmiddel, wasbenzine etc.) –> kans op vuur/explosie!
- Gevaar door stof (bijv. stof van kolen, meel): droogautomaat niet gebruiken –> kans op explosie!
- Droogautomaat niet gebruiken als het wasgoed schuimstof of schuimrubber bevat –> elastisch materiaal kan vernietigd worden en het apparaat kan door eventuele vervorming van de schuimstof beschadigd worden.
- Droogautomaat na afloop van het programma uitschakelen.
- Condenswater is geen drinkwater!

Defect
- Droogautomaat bij een defect of bij een vermoedelijk defect niet gebruiken. Reparatie alleen door de Servicedienst.
- Droogautomaat met een defecte netkabel niet gebruiken. Defecte netkabel alleen door de Servicedienst laten vervangen om gevaren te voorkomen.
- Voordat u het lampje van de binnenverlichting verwisselt: altijd de stekker uit het stopcontact trekken.

Vervangende onderdelen
- Om veiligheidsredenen alleen originele onderdelen en toebehoor ter vervanging gebruiken.

Afvoeren
- Droogautomaat: stekker uit het stopcontact trekken. **Hierna** de elektrische kabel aan het apparaat afsnijden. Bij uw gemeente informeren hoe u het apparaat kunt (laten) afvoeren.
- Verpakking: kinderen niet met het verpakkingsmateriaal laten spelen –> kans op stikken!
- Al het materiaal is verdraagzaam voor het milieu en kan opnieuw gebruikt worden. Milieuvriendelijk afvoeren.



Droogautomaat

nl Gebruiksaanwijzing en installatievoorschrift

BOSCH

De droogautomaat pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing en het installatievoorschrift in gebruik nemen!

De aanwijzingen op blz. 11 in acht nemen!